

Zainab Lüscher

Tel. 076 / 205 05 73

zainab.luescher@gmail.com

Arabisch

**Fachfrau für interkulturelles
Dolmetschen und Vermitteln mit
eidgenössischem Fachausweis**

Herkunftsland

Schweiz / Irak



Berufliche Qualifikationen

Eidgenössischer Fachausweis für Fachfrau für interkulturelles Dolmetschen und Vermitteln

GOETHE-ZERTIFIKAT C2 – GROSSES DEUTSCHES SPRACHDIPLOM

Weiterbildung „Rollenbewusstes Handeln in unterschiedlichsten Settings“

Weiterbildung „Mitwirken bei Projekten im interkulturellen Kontext“

Weiterbildung „Dolmetschen in der Beratung im beschleunigten Asylverfahren“

Weiterbildung „Dolmetschen über das Telefon“ (AOZ Medios)

Weiterbildung „Dolmetschen im psychotherapeutischen Bereich“ (AOZ Medios)

Zertifizierung als interkulturelle Dolmetscherin Interpret

Zertifikatslehrgang Behörden- und Gerichtsdolmetschen (ZHW)

Basiskurs Behörden- und Gerichtsdolmetschen (Obergericht des Kantons Zürich / ZHW)

Nachdiplomkurs Interkulturelles Dolmetschen im öffentlichen Bereich (Caritas / ZHW)

KBM: Kaufmännischer Bildungsgang für MaturitätsabsolventInnen

Matura Typus C (Mathematik und Naturwissenschaften)

Berufliche Erfahrung

Interkulturelle Dolmetscherin (im Bildungs-, Sozial- und Gesundheitswesen)

Dolmetscherin beim Bundesamt für Migration

Telefondolmetscherin (Nationaler Telefondolmetschdienst AOZ)

Behörden und Gerichtsdolmetscherin (Kantone Zürich und Aargau)

Sachbearbeiterin (Bank, Medien, Privatwirtschaft)

Praktikum, Zürcher Kantonalbank

Sozialpraktikum mit Kindern